



# Vắc-xin COVID-19

## Thông Tin Dành Cho Người Cao Niên

Vắc-xin COVID-19 đang đến! Quý vị có thể cần tiêm hai liều vắc-xin; xin hãy kiểm tra với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị hoặc sở y tế địa phương. Vắc-xin được cung cấp miễn phí.

### Tại sao tôi phải tiêm vắc-xin?

Những người cao niên có nguy cơ cao mắc các bệnh nghiêm trọng và nhập viện nếu họ bị nhiễm COVID-19. Nghiên cứu chứng minh rằng vắc-xin hiệu quả 95% trong phòng ngừa COVID-19. Vắc-xin COVID-19 sẽ giúp giữ cho quý vị, gia đình, và cộng đồng khỏe mạnh và an toàn.

### Vắc-xin có an toàn không?

Chúng tôi hiểu rằng một số người có thể lo lắng về việc tiêm vắc-xin. Vắc-xin COVID-19 đã được thử nghiệm trên hàng ngàn người tham gia để thu thập các dữ liệu khoa học và các thông tin khác để xác định độ an toàn của nó và để được Cục Quản Lý Thực Phẩm và Dược Phẩm phê duyệt.

### tác dụng phụ

Những tác dụng phụ xảy ra trong thời gian ngắn và nhẹ và có thể bao gồm sốt, mệt mỏi, đau cơ và khớp, lạnh và đau cánh tay. Những tác dụng phụ này sẽ hết trong vài ngày, nhưng đây là việc bình thường và là một dấu hiệu cho thấy cơ thể quý vị đang làm việc để chuẩn bị năng lực chống lại virus.

Hãy liên hệ với sở y tế địa phương để hỏi về việc tiêm vắc-xin COVID-19 trong khu vực của quý vị:

<http://www.idph.state.il.us/LHDMAP/HealthRegions.aspx>

Trang web về vắc-xin COVID-19 của Sở Y Tế Công Cộng Illinois:

<http://dph.illinois.gov/covid19/vaccine-faq>

Đối với những câu hỏi chung về COVID-19 và trả lời và hướng dẫn của Illinois, xin gọi 1-800-889-3931 hoặc email [DPH.SICK@ILLINOIS.GOV](mailto:DPH.SICK@ILLINOIS.GOV).

Lời đồn

và  
thực tế

**Lời đồn:** Nếu tiêm vắc-xin COVID-19 tôi sẽ dễ mắc các bệnh khác hơn.

**thực tế:** Vắc-xin COVID-19 sẽ dạy hệ miễn dịch của quý vị nhận ra và bảo vệ chống lại virus corona, và nó được chứng minh không khiến quý vị dễ mắc các bệnh khác.

**Lời đồn:** Sau khi tiêm vắc-xin, tôi không cần phải đeo khẩu trang nữa.

**thực tế:** Trong khi các chuyên gia y tế đang tìm hiểu thêm về vắc-xin ngừa COVID-19, thì tất cả mọi người phải tiếp tục đeo khẩu trang, rửa tay thường xuyên, và thực hành giãn cách xã hội.